

Distr.: Limited
31 October 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٥ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة

وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢٢/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٢١٨/٥١ هاء
المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧، و ٢١٢/٥٢ باء المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨،
و ٢٠٤/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، و ٢٢١/٥٣، الجزء الثامن، المؤرخ
٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩، و ١٣/٥٤ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩،
و ٢٢٠/٥٥ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ٢٢٠/٥٥ باء المؤرخ
١٢ نيسان/أبريل، و ٢٢٠/٥٥ جيم المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١، و ٢٧٨/٥٧ ألف
المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٣٤/٦٠ ألف، المؤرخ ٢٣ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٣٤/٦٠ باء المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، و ٢٣٣/٦١ ألف
المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٣٣/٦١ باء المؤرخ ٢٩ حزيران/
يونيه ٢٠٠٧،

وقد نظرت في البيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن صناديق

التبرعات التي تديرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون



الأول/ديسمبر ٢٠٠٦^(١)، والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥^(٢)، وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٣)، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين المنتهية في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥^(٤)، والتقارير ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥)،

وإذ تشير إلى الفقرتين ٨ و ٩ من قرارها ٢٣٣/٦١ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

١ - توافق على التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة وتقارير ورأي مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بصناديق التبرعات التي تديرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦^(١) والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥^(٢)؛

٢ - تؤيد توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق التبرعات التي تديرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦^(٣)، وعن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع^(٤)؛

٣ - تؤيد أيضا الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥)؛

٤ - تثنى على مجلس مراجعي الحسابات للجودة الفائقة التي اتسمت بها تقاريره، والشكل المنسق لها؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة الدورة الثانية والستون الملحق رقم ٥ هاء (A/62/5/Add.5).

(٢) المرجع نفسه، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٥ ياء (A/61/5/Add.10).

(٣) انظر A/62/120.

(٤) A/61/214/Add.2.

(٥) A/62/355 و A/61/350/Add.1.

(٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والستون، الملحق رقم ٥ هاء (A/62/5/Add.5).

(٧) المرجع نفسه، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٥ ياء (A/61/5/Add.10)، الفصل الثاني.

٥ - **تلاحظ** مشاعر القلق التي أبدتها مجلس مراجعي الحسابات بشأن الحالة المالية العامة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بما في ذلك مستوى الاحتياطات لدى المفوضية، وتطلب إلى المفوضية مواصلة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وتشجع الدول الأعضاء على الاستجابة للداء الذي وجهته المفوضية للحصول على موارد في حينه؛

٦ - **تلاحظ أيضا** مشاعر القلق التي أبدتها مجلس مراجعي الحسابات بشأن التقرير المالي والبيانات المراجعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥^(٢)، وترحب بالتدابير التي اتخذها المكتب لمعالجة خطورة مشاكله المالية، وتشجع المكتب على تنفيذ جميع توصيات المجلس وعلى أن يقدم تقريراً إلى مجالس الإدارة ذات الصلة بشأن التقدم المحرز في هذا الشأن؛

٧ - **تخطط علماً** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥^(٤) فضلاً عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ توصياته فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٣)؛

٨ - **ترحب** بالجهود التي يبذلها الأمين العام كي يرصد بدقة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات؛

٩ - **تكرر طلبها** للأمين العام والرؤساء التنفيذيين لصناديق وبرامج الأمم المتحدة كغالة التنفيذ التام لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة على نحو فوري وفي حينه ومساءلة مديري البرامج عن تنفيذ التوصيات؛

١٠ - **تكرر أيضا طلبها** إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات الأمم المتحدة وعن البيانات المالية لصناديقها وبرامجها تفسيراً وافياً للتأخير في تنفيذ توصيات المجلس، وبخاصة التوصيات التي لم تنفذ تماماً بعد والتي مضى عليها عامان أو أكثر؛

١١ - **تكرر كذلك طلبها** إلى الأمين العام أن يبين في التقارير المقبلة إطاراً زمنياً متوقعاً لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وكذلك أولويات تنفيذها والموظفين المسؤولين عن ذلك لمساءلتهم.